

Tia iyi Pɔlu í ce a inɛi Kolosee ɲa

Í ce ɲa fɔɔ

¹ Amui Pɔlu, woo bei Jesu Kirisi na idɔɔbii Ilaaɔ, amu do Timɔtee inɛ nwa, ² à ce ɲe fɔɔ, ɲe inɛ nwa ilu naanɛ ɲa iyi Kirisi í cica ì je tɛɛ ɲa si ilui Kolosee bɛ. Ilaaɔ Baa nwa ku mu ɲe didɔ do laakai ku sũ.

Pɔlu wa saabu Ilaaɔ na iri ɲɲa

³⁻⁴ Hai waati iyi à gbɔ bei ì dasi Jesu Kirisi naanɛ ɲa, do bei ì bi woo dasi Jesu naanɛ ɲa fei, à ya ka maa ce ɲɲe kutɔɔi waati kãma fei, ka maa saabu Ilaaɔ Baaɪ Lafɛɛ nwa Jesu Kirisi. ⁵ Waati iyi ideɪ laabaau jiiɪda iyi í je ntɔu í sinti to wa bi tu ɲe, à jɔ ì mà kpãa ku cɔ iyi ì ne ɲa. Si bɛɛbɛ, naanɛ ku dasi ɲɲe do kubi ɲɲe fei, si kpãa ku cɔ iyi à jile ɲɲe ikpa leleui í wa. ⁶ Laabaau jiiɪɪau wa fangaa bii fei nɔ wa naaɔ kuwee wa si andunya fei. Nɔ í la wa kɔɔsi si bei í ce bi tu ɲeu hai waati iyi ì gbɔ ideɪ didɔi Ilaaɔu ɲa nɔ ì mà bei í ye ɲa do ntɔ. ⁷ Epafaasi, woo ce ice baakɔɔ nwa, ɲɲui í kɔ ɲɲe si. Wa ce ice na aranfãani ɲɲe, ɲɲu iyi í je ilu naanɛ woo ce icei Kirisi. ⁸ Nɲui í sɔ wa kubi iyi Hundei Ilaaɔ í mu ɲɲe.

⁹ Na ɲɲu, hai waati iyi à gbɔ laabaau ɲɲe, waati kãma fei à ya ka maa ce ɲɲe kutɔɔi. À waa tɔɔ Ilaaɔ ku jɔ Hundee ku mu ɲɲe bisi do laakai ku ba i mà idɔɔbie ɲa mam mam. ¹⁰ Bɛɛbei isɛɛne ɲɲe ɲa á jɔ ti inɛ ɲa iyi à je ti Lafɛɛ, nɔ waati kãma fei i ya ce iyi á dɔaa si ɲa. Nɔ i ya ce ice jiiɪda ikã ikã fei ɲa, nɔ Ilaaɔ kumà ɲɲe ku kɔɔsi. ¹¹ À waa tɔɔ Ilaaɔ ku mu ɲɲe

gbugbã si mii fei do saabui gbugbãi yiikoε ku ba i yɔkɔ temua si mii fei ηa, nɔ i ya maa leekɪ dim dim ηa. ¹² I ya maa saabu Ilaaɔ Baaba do inɔ didɔ ηa, nηu iyi i jɔ̀ i ne ikpɛ̀ si tubu iyi i jileα woo dasi naane ηa si inya kumá. ¹³ Do ntɔi i nya wa hai si awɔ gbugbãi ilu kuku nɔ i buba wa si bommai amaε iyi i bi. ¹⁴ Do saabui amaui i ya wa nɔ i kpa idei dulum du wa.

Yaasei Jesu takæ do icεε

¹⁵ Inε gɔ kaa yɔkɔ ku ye Ilaaɔ. Amma Kirisi amaεu Ilaaɔi, nɔ à yɔɔ, i nɔ i jɔɔi dee dee. Kirisiu i weei hai waati iyi a kù taka andunya. ¹⁶ Nηui i taka mii fei, nɔ mii fei i weei na iriε. Na saabuεi Ilaaɔ i takaɔ mii fei iyi i wa lele do ile. Mii ηa iyi à waa ye do iyi a kù waa ye fei, nηui i taka ηa. Hai ilaalui lele ηa do ilu iri ηa do ilu yiiko ηa do ilu gbugbã ηa fei icei awɔεi. ¹⁷ Kirisi nje i weε tã à bei à taka mii fei. Do gbugbãei i jɔ̀ mii fei i wa si agbεε. ¹⁸ Igbεε i yei bei ara, nɔ nηu mɔi i jε iri. Nηui i jε icui kuwεε, nɔ nηu mɔi i tako i jɪ hai si bale, ku ba ku jε sinte si mii fei. ¹⁹ Ilaaɔ i bi nηu ku wa si amai nηu mam mam. ²⁰ Beεβε mɔi i bi inei andunya fei ku dɔ do nηu, hai mii iyi i wa ile hee do iyi i wa lele fei. I ce nηu bei si waati iyi Amaε i ku nɔ i nikã njeε si antai jɪi ku gaauu nɔ i naaɔ laakai ku sũ wa.

²¹ Inε mɔ, baa do iyi i jɪ̀ Ilaaɔ ηa wo, nɔ lasabu laalɔ nηε do kuce laalɔ nηε ηa à jɔ̀ i jε mbεεε ηa, ²² do nηu fei, nsei Ilaaɔ i jɔ̀ i dɔ do nηu ηa. I ce nηu bei si waati iyi i jɔ̀ Amaεu i so arai amanε ku ba ku ku, ku ba i naa i leekɪ si wajuε ηa hai ne dulum, riisi do taale gɔ ku maà wa si. ²³ Amma i gbe i temua ηa si naane ku dasi i leekɪ si dim dim ηa. Nɔ si bei i gbɔ laabaau jiidau ηa iyi à sisia inei andunya fei, i

maà ti i jò a sinda ñe hai si kpãa ku cɔ iyi wa jilɛ ñɛ. Laabaau jiidau, amu Pɔlu, amui n̄ jɛ woo ce icɛɛ.

Ice iyi à dasi Pɔlu na irii igbei inei Jesu ña

²⁴ N̄ sei n̄ ya n̄ ne inɔ didɔ̄ si ijuukpã iyi n̄ wa n̄ ye na iri ñɛ. Nɔ mii iyi í gaizia si wahala ña iyi Kiriisi í ñe ku ye, *, amui an tambɔɛ si aram na araɛ iyi í jɛ igbeu.

²⁵ Nɔ Ilaaɔ́ í cem woo ce icɛi igbeu, si bei í jilɛɛm na iri ñɛ, ku ba n̄ sisi ideɛ mam mam. ²⁶ Ideu, asiii iyi í singaa inɛ fei hai ku kpɛ, amma n̄ sei í nyisi inɛɛ ña.

²⁷ Í nyisi ñai si na iyi í jò wa bi a mà bei asiii ñɔu í ñe bɛɛɛ do yiiko si anini dimi mmu ña. Asiiu wee. Kiriisi í wa si ñe, nɔ wa mu ñɛ kpãa ku cɔ iyi inɛ mɔ aa ba ikpɛ̄ si amboei Ilaaɔ́ ña. ²⁸ Idei Kiriisi à waa sisi, nɔ à waa sɔ̄ inɛ fei ku ce laakai, nɔ à kɔ ña si cioɛ do bisi baa yooma fei. À waa ce bɛɛbei ku ba inɛ fei ku j̄a si anu akãɛ do Kiriisi ka bei ka tuse ña bi Ilaaɔ́.

²⁹ Na ñɔi í jò n̄ wa n̄ ce icɛ do kookaai n̄ wa n̄ jabu do gbugbãi Kiriisi iyi wa ce icɛ sim.

2

¹ N̄ bi i mà ña bei kujabum í la í to na iri ñɛ do inɛi Laodisee ña do inɛ ña iyi a kù yɛm do iju fei. ² N̄ wa n̄ ce bɛɛbei ku ba n̄ mu ñɛ gbugbã, nɔ a gbɔsi n̄ jɛ do kubi, nɔ kumà ñɛa ku maa kɔ̄si, sika kãma ku maà wa si. Bɛɛɛ mɔi aa mà asiii Ilaaɔ́ iyi í jɛ Kiriisi takãɛ. ³ Bisi nla do kumà Ilaaɔ́ fei wa singa siɛ.

* **1:24** mii iyi í gaizia si wahala ña iyi Kiriisi í ñe ku ye Bii Pɔlu í ni bɛɛɛ, kù jɛ a ni ngɔɔ í gaizia iyi Kiriisi kù ba kù ce na faaba nwa. Amma igbeui wa ba wahala. Nɔ bii igbeu wa ba wahala, ñɔu iyi í jɛ iriɛu kù ñe sika kãma wahalau á to siei.

⁴ Ñ wa n sō ñe ide ñau ihēi ku ba inε gō ku maà dī iju ññe do gele didō. ⁵ Ntō ntō, baa do iyi aram í jìò ñe, lasabum í wa si ñe. Nō ñ ne inō didō si na iyi í jò inε fei wa ce ice si bei í jō, nō naane ku dasi ññe wa leekī si Kirisi dim dim.

Kuwεε iyi í kō si Kirisi

⁶ Na ññu, si bei ì gba Jesu Kirisi í je Lafēε ññe, i ce isεεne ññe si anu akā do ññu. ⁷ I jò icā ññe ku mi siε, nō i ba gbugbā ññe fei hai bi tεε ña. I leekī si naane ku dasiu ña si bei à kō ññe si, nō i ya saabu si ña.

⁸ Nō i ya ce laakai ku ba inε gō ku maà na ku mu ñe do taaε do bisii ññu takae walakō do ide ña iyi à ya dīò ijuí amane ña. Mii ññu ñau be wa naai hai si dedembai amane ña do mii ndii andunya ña, kù je hai bi Kirisi. ⁹ Ntō ntō zaka bei Ilaaō í to fei, à yōō si arai Kirisi mam mam. ¹⁰ Nō inε mō ì kō ña do saabui anu akā ññe do ññu, ññu iyi í je inε ngboi ilaalui lele ña do ilu yīiko ña fei.

¹¹ Nō si anu akā ññe do ññu à dasi ñe bango. Kù je bango iyi amane ña à ya ce, amma iyi Kirisi í ya ceui. Bangou, ññui í je daa nwo nwa ña iyi Kirisi í bu í nyōu. ¹² Ntōi, si waati iyi à dasi ñe inyi í yei bei à si ñe do Kirisi. Nō à dede ñe do ññu, si na iyi í jò ì naane gbugbāi Ilaaō iyi í jūu hai si bale ña. ¹³ Tako wo, ì yei bei iku ña na irii kurara ññe do iyi ì je dimi mmu ña iyi a kù ce bango. Amma nsei Ilaaō í ce ñe ilu hunde do Kirisi ajō.

Í kpa idei dulum du wa fei.

¹⁴ Tako wo í yei bei à kō gbesei dulum du wa si tia Iyi wa ye taale nwa na wooda hai jirima nwa.

Nō Ilaaō í so tiau í kpa ideε

Í kpakpae si jli ku gaauu í kpa iriε.

15 Bεεbei í kamiaò ilaalui lele ηa do ilu yiiko ηa í dasi ηa anyo si bantuma.

Do ikui Amaε si antai j̄i ku gaauui í kāmiaò ηa

No wa dabiìò ηa si ino ilu bei ilaalu ηa à ya dabiìò inε ηa iyi à mu wa hai si igũ, zamaa fei ku ye ηa.

16 Na n̄u, i maà ya j̄ò inε ḡo ku ye taale n̄e si ije do si mii ku m̄o. I maà j̄ò inε ḡo ku tilasi ηe i maa jirimaò wooda ηa iyi à j̄ile na ajoì jingau ηa iyi à ya ce ad̄o do ad̄o walak̄o jingauì cukpa tit̄o walak̄o ajoì kusimi. 17 Mii ηau be fei kù ye kaa bei ayai mii iyi wa naa ala, amma Kirisi takae n̄ui í je mii no. 18 I maà j̄ò inε ḡo ku j̄ò i kua ribai ala n̄e ku dasi ηe amaleka ηa ku t̄o. Dimii amanε bεεbe ηa à ya naai do ideì ara ku kaye, amma do nt̄o à ya maa saabu ara n̄ai na kuye ηa iyi à ya maa ce no à ya maa t̄o fufu si lasabu nfe nfei amanε ηa. 19 Inε ηau a kù waa leek̄i si Kirisi, n̄u iyi í je iri no sieì ara fei í t̄ot̄o do ik̄o ik̄o no í ba gbugb̄a wa lá bei Ilaāo í bi.

Ka ku no ka wεε do Kirisi

20 Ì kú do Kirisi ajo ηa si mii ndii andunya ηa. To, na mii í ce ì waa ce kuwεε n̄e bei inε ηa iyi à je ti andunya. Na mii í ce ì j̄ò à k̄aa n̄e wooda, aηa iyi à ya ni, 21 maà je iyi ih̄e, maà tie iyi ih̄e, maà lu iyi ih̄e. 22 Mii ηau be fei á ce nfe bii à ceò ηa ice. Woodai amanε ηa do cio n̄a n̄ui ì waa too ηa. 23 Nt̄oi, wooda ηau, bii ì waa c̄o ηa aa ni à slai domi aa sobi wa ka jirima kp̄ai Āo ku t̄o ḡo, no aa j̄ò ka kaye ara nwa, no ka kp̄a ara nwa iju, amma a kaa sobi wa ka kāmiaò kubii ara nwa.

3

Kuwεε nwo do kuwεε titō

¹ Ilaaō í dede ηε hai si bale do Kirisi ajo. Na nηu, i δε mii ndii lele bii Kirisi wa buba si awō njei Ilaaō ηa. ² Mii ndii lele ηai í sía i ya maa lasabu si ηa. I maà ce lasabui mii ndii ile ihē ηa, ³ domi ì ku si mii ndii andunya ηa, kuwεε titō ηηε í nō wa singa do Kirisi ajo bi Ilaaō. ⁴ Kirisii í je kuwεε ηηε do ntō, nō ajo iyi á faata wa, do ηηei ajo, nō aa ba ikpē ηηε si amboeε.

⁵ Na nηu, i kpa kubii mii ndii andunya iyi wa ce ice si ηε fei. Mii ndii andunya ηauí í je abo kaafe ku sūò, do daa laalō, do bine, do kubi nfe nfe, do kōδεεi mii nkpo. Ntō ntō bii ì waa ce kōδεε, mii nkpoi í ya tō si agbei Ilaaō. ⁶ Mii ηau be feii í ya fa idōkōi Ilaaō wa si ine ηa iyi à kō ku jirima ideε. ⁷ Iηe taka ηηε beεbei ì ya tako i maa ce ηa wo waati iyi ì wa si dulum ηau be ηa.

⁸ Amma nsei, i nyo mii ηau be fei ηa, hai idōkō, do mbεεte, do inō sāmí. I maà ya jò arabu walakō ide ku sisi ku fita hai si gele ηηε ηa. ⁹ Nō i maà ya sōa nje ibo ηa si na iyi í jò ì jò daa nwo do dōnεε tā ηa, ¹⁰ nō ì ne daa titō ηa. Ì baa ì je amanε titō ηa iyi Ilaaō woo taka nwa wa kpaasi kpεle kpεle ku ba i jō nō i màa sãa sãa ηa. ¹¹ Beεbe mōi si inō ηηε ine gō kù je mmu, hai dimu mmu ηa hee do Zuifu ηa, hai ine ηa iyi à ce bangō hee do ine ηa iyi a kù ce fei, hai inei ilεko ηa do ilu iju dūdū ηa, hai aru ηa do hai je aru ηa. Nηu ηau be fei Kirisi nηu akāi í je fei ndεε nō í wa si ine fei.

¹² Na nηu, si na iyi í jò Ilaaō í bi ηe nō í cica ηe ì je tεε ηa, mii iyi í jō i mu ηa wee, araare do jiida ku je do ara ku kaye do daa didō do temua. ¹³ Í ya yōkōò

nje temua na nɔ i ya kpa idei kurarai nje na bii ide gɔ í lɔ si anini nje. Si bei Kirisi í kpa idei kurara nje, inje mɔ i ya cea nje beɛbe na. ¹⁴ Iyi í re mɔm i bi nje na. Kubiui á jò i ya maa gbɔsi nje jiida jiida na. ¹⁵ Nɔ i jò laakai ku sũ iyi Kirisi í mu nje ku maa ce ice si idɔ nje, domi si laakai ku sũu bei Ilaađ í kpe ne i jeð ara akã na. Nɔ i ya maa saabue na. ¹⁶ I jò idei Kirisi ku kɔ mam mam si idɔ nje na, nɔ ku mu nje bisi ntɔ ntɔ ku ba i kɔ nje si cio nɔ i mua nje gbugbã na. ¹⁷ Si kookoosu nje do si kufɔ nje i ce fei ndee do irii Lafɛe Jesu nɔ i saabu Ilaađ Baaba na saabue.

Anu akã inɛ na si kuwɛɛ titɔ

¹⁸ Inje inaabo na, i sũa mɔkɔ nje na iri ile si bei í jò inɛ iyi í nɛ anu akã do Lafɛe ku ce.

¹⁹ Inje mɔkɔ na, i bi abo nje na, i maà ya jò i gaabu si na na.

²⁰ Inje amu na, i jirima iyeð baa nje na si ide baa yooma fei, domi beɛbei á dɔa Lafɛe si.

²¹ Inje baa na mɔ, i maà kɔ idɔi ama nje na inɔ nje ku fɔ.

²² Inje aru na, i jirima lafɛe nje na si fei ndee si andunyau ihɛ, ku maà je bii à leekí à waa cɔ ne nje nje akã. I jirima na do inɔ akã na si na iyi í jò ì mà beɛɛi Lafɛe na, nɔ ku maà je mii iyi á dɔa amanɛ na si nje akã ì waa bi ku ce na. ²³ Iyi ì waa ce fei i coo do inɔ akã na, nɔ ku je bei Lafɛe ì waa cea na, kù je amanɛ na. ²⁴ I mà na iyi Lafɛe á sã nje riba nje na, iyi í je tubu iyi í jilɛa inɛ na, domi Kirisii í je Lafɛe nje iyi ì waa cea ice na. ²⁵ Amma inɛ iyi í ya maa ce laalɔ, á ye ribaɛ si bei laalɔ kuceɛ í to, domi Ilaađ ci ya nya inɛ gɔ ikã.

4

¹ Inɛ lafɛɛ ɲa, i cea aru nɲɛ ɲa dee dee si bei í jə. I ye gigi iyi inɛ mə ì nɛ Lafɛɛ iyi í wa lele ɲa.

Iyi à dasi wa

² I temua si kutəɔ ɲa, i ya maa təɔ Ilaaɔ waati kăma fei nɔ i maa saabuɛ ɲa. ³ Nɔ i ce nwa kutəɔ ɲa ku ba Ilaaɔ ku fũ nwa kpăa ka waazo ideɛ, ku ba ka yəkɔ ka sisi asiii Kirisi. Na asiiui ñ waɔ piisɔɔ nsei. ⁴ Na nɲu, i ce kutəɔ ɲa ku ba n yəkɔ n sisi asiiu si bei í jə ku ba inɛ ɲa a mà ideu săa săa.

⁵ I je kuwɛɛ nɲɛ do laakai ɲa si inɔi hai dasi naanɛ ɲau. I ya ce icɛ jiida si waati iyi ì nɛ fei ɲa. ⁶ I ya jə ide nɲɛ ku dă ku gbə nɔ ku too kpăa, ku ba i mà si bei í sîa i jɛa inɛ fei ide ɲa.

Fəɔi sukudɔ

⁷ Tisiki baakəɔ nwa, nɲu iyi í je woo ce icɛ ilu naanɛ do minjisiyam si icɛi Lafɛɛ, á sisi nɲɛ baaum fei. ⁸ Ñ wa n bəɔ wai bi tu nɛ ku sɔ nɛ bei à wɛɛɔ, nɔ ku tũ idɔ nɲɛ. ⁹ Onezimu, baakəɔ nwa ilu naanɛ, iyi í je inɛi ide nɲɛui á suu wa. Anɲai aa sisi nɲɛ mii iyi í ba wa ihɛ fei.

¹⁰ Aritaaki iyi awaɔ à wa piisɔɔ í ce nɛ fəɔ. Maaku ifəi Baanabasiu mə wa ce nɛ fəɔ. Ñ nɔ ñ sisi nɲɛ idei Maakuu tă wo. Bii í naa bi tu nɛ i gbaa do inɔ didɔ ɲa. ¹¹ Jesu iyi à waa kpe Zusitu, nɲu mə í ce nɛ fəɔ. Amanɛ mɛɛta ɲau anɲa akăi à je Zuifu woo dasi Jesu naanɛ ɲa iyi à waa bam icɛ ku ce na bommai Ilaaɔ. À muum gbugbă ntə ntə.

¹² Epafaasi, inɛi ide nɲɛ, woo ce icɛi Jesu Kirisi, nɲu mə í ce nɛ fəɔ. Waati kăma fei í ya maa jabui ku maa ce kutəɔ na iri nɲɛ ku ba i jîa si idei Ilaaɔ nɔ i yəkɔ i leekî si dim dim ɲa nɔ i tă səɔlu i maa

ceò idɔɔbii Ilaaɔ fei ɲa. ¹³ An yɔkɔ n je sɛɛdaɛ iyi wa ce lasabu ɲɛ ntɔ ntɔ, do inɛ ɲa iyi à wa Laodisee do Herapolisi. ¹⁴ Luku lokotoro kpaasi jiida nwau, ɲɲu do Demasi à ce ɲɛ fɔɔ.

¹⁵ I ce inɛ nwa ɲa iyi à wa Laodiseeu fɔɔ do abo iyi à waa kpe Nɛnfa do inɛi igbei Jesu ɲa iyi à ya tɔtɔɔ kpasɛ. ¹⁶ Bii ì cio tiau ihɛ ì tã ɲa i na inɛi igbei Jesu ɲa iyi à wa Laodiseeu a cioɛ. Nɔ bii inɛi Laodisee ɲau mɔ à cio tia iyi ñ samba ɲɲau à tã, aɲa mɔ aa samba ɲɲɛ wa i cioɛ ɲa. ¹⁷ Nɔ i sɔ Aasipu ku dasi icei Lafɛɛ iyi à jileau iju ku ba ku yɔkɔ ku faataɛ.

¹⁸ Fɔɔu ihɛ amu takam nii ñ kɔɔ wa. Amui Pɔlu ñ ce ɲɛ fɔɔ. I maà gbɛjɛ iyi ñ wa ile piisɔɔ ɲa.

Nɔ didɔi Ilaaɔ ku wa si ɲɛ. Ami.

Akabuu Titõi Idei Ilaa **Monkole New Testament**

copyright © 2006 SIM International

Language: Monkole (Mokole)

Translation by: SIM International

Monkole, Akabuu Titõi Idei Ilaa

This translation, published by the UEEB/SIM au Benin, was published in 2006.

If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM, BP 15, Parakou, Benin.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-10-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

596bf1bc-1348-53da-8787-98c1d2a18282